

Lunar New Year Recipe Template Instructions 설 레시피 템플릿 가이드

This template can be used to preserve, document and share signature recipes from each family's cultural cuisine.

이 템플릿은 각국 고유 요리의 레시피를 문서화해 보관하거나 공유하는 목적으로 사용할 수 있다.

How to Use 단계별 가이드

1. Open the template on Adobe Photoshop (There 3 artboard designs to customise)
어도비 포토샵에서 템플릿 열기 (맞춤 제작을 위한 3 종의 아트보드 디자인)
2. In the layers panel, each artboard is grouped with individually labelled sub-folders for simple navigation (Window > Layers)
레이어 패널에서 각 아트보드는 개별 서브 폴더와 묶여 있어 쉽게 찾을 수 있다.
(창> 레이어)
3. Editable layers have been highlighted in red
편집가능한 레이어는 빨간색으로 하이라이트되어있음
4. Different layers can be moved using the Move tool (V)
이동 도구(V)를 사용하여 레이어를 이동할 수 있다
5. To edit text:
텍스트 편집:
 1. Select the Horizontal Type Tool (T)
수평 문자 도구(T) 선택
 2. Hover and select existing type to replace text
텍스트 교체를 위해 기존 텍스트선택
 3. Use the Characters Panel to customise text size, font and colour (Window > Character)
텍스트 크기, 폰트, 색상 등을 변경하기 위해 '문자 패널' 사용(창> 문자)
 4. Additional fonts can be synced through Adobe Fonts
'어도비 폰트'서비스를 통해 폰트를 추가할 수 있다.
6. To customise background Colours:
배경 색상 변경:

1. Open up layers panel (Window > Layers)
레이어 패널 열기 (창> 레이어)
2. Find the red highlighted layers and double click on layer icon to open Colour Picker 
빨간색으로 하이라이트된 레이어를 찾아 레이어 아이콘을 더블 클릭하면 '색상 피커'를 열 수 있다 
3. Select a colour from the Colour Picker and select OK
'색상 피커'로부터 색상을 고른 후 '확인' 선택
4. Other customisable layer style effects can be located on select layers via fx (Double click layer to open Layer Style dialog box)
그 외 레이어 스타일 효과는 선택한 레이어에서 fx를 통해 변경할 수 있다
(레이어를 더블 클릭하면 '레이어 스타일' 다이알로그 박스를 열 수 있다)

7. Insert your own image:

이미지 삽입

1. Open up layers panel (Window > Layers)
레이어 패널 열기 (창> 레이어)
2. Find the red highlighted layers named (Replace Image)
빨간색으로 하이라이트된 지정 레이어 찾기(이미지 교체)
3. Double click on the layer image icon. A separate file should open. 
레이어 이미지 아이콘 더블 클릭. 이 때 별도 파일이 열려야 한다. 
4. Delete the existing image in the layers panel. (Window > Layer)
레이어 패널에서 기존 이미지 삭제 (창> 레이어)
5. Place your own image. (File > Place Embedded)
이미지 배치 (파일 > 포함 가져오기)
6. To cut out the background of your image use the Magic Wand Tool (W) to mask and delete the background. Alternatively try using the Select Subject on the top toolbar to automatically detect your subject. (This works best when your image is on a plain or simple background)
'자동 선택 도구(W)'를 사용하여 이미지 배경을 마스킹하여 가리거나 삭제할 수 있다. 또는 자동으로 사물을 감지는 상단 툴바의 '피사체 선택'을 사용해도 된다. (이 기능은 이미지 배경이 단순할 때 효과적이다)

8. Choose border style:

경계 스타일 선택

1. Open up layers panel (Window > Layers)

레이어 패널 열기 (창>레이어)

2. Find and expand the Border folder

Border 폴더 펼치기

3. Turn on layer visibility for the border of your choice 

선택할 경계를 찾기 위해 레이어가 보이는 상태(visibility)로 켜다 

4. To customise colour, double click layer to open the Layer Style dialog box (fx)

레이어를 더블클릭 후 레이어 스타일 다이얼로그 박스를 열면 색상을
변경할 수 있다.(fx)

9. Export artwork:

아트웍 내보내기

1. File > Export > Export As

파일 > 내보내기 > 내보내기 형식

2. Select artboards you want to export

내보낼 아트보드 선택

3. Select Format: JPG and Quality: 100%

파일 설정에서 형식: JPG 와 품질: 100% 으로 설정

4. Export!

내보내기!